



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail - Patrie

DEPARTEMENT DU MFOUNDI

COMMUNAUTE URBAINE
DE YAOUNDE



PROGRAMME C2D - YAOUNDE CŒUR DE VILLE

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHES

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT

N° 012 /AOIO/CUY/CCCM-TR/CIPM/2024 DU 10 MAI 2024

POUR LES TRAVAUX DE MISE EN ŒUVRE DES ACTIONS A IMPACTS RAPIDES DU PROJET YAOUNDE CŒUR DE LA VILLE (Lot 1 :

Aménagements légers des carrefours Emombo, Awae et Sous manguiers, construction des arrêts minibus sur la rue Marcel Jezouin et l'avenue Mvog Fouda Ada, Lot 2 : Aménagement des accès au Mont Messa)

Financement : Etat du Cameroun Fonds C2D

Date : _____

Référence : **PROJET YAOUNDE CŒUR DE VILLE**

AOI N° : _____

1. L'Etat du Cameroun a rétrocédé à la Communauté Urbaine de Yaoundé des fonds issus du Contrat de Désendettement Développement (« C2D »). L'Etat du Cameroun a obtenu ces fonds de l'Agence Française de Développement (l'« AFD ») pour contribuer au financement Projet C2D « Yaoundé Cœur de Ville ». Il est prévu qu'une partie des sommes accordées au titre de ce financement sera utilisée pour effectuer une partie des paiements prévus au titre des présents marchés pour la mise en œuvre des actions à impacts rapides (Lot 1 : Aménagements légers des carrefours Emombo, Awae et Sous manguiers, construction des arrêts minibus sur la rue Marcel Jezouin et l'avenue Mvog Fouda Ada , Lot 2 : Aménagement des accès au Mont Messa). Les paiements prévus au titre du présent marché seront par ailleurs co-financés par une contribution de l'Etat Camerounais.
2. Le Maire de la Ville de Yaoundé, Maitre d'ouvrage, sollicite des Offres sous pli fermé de la part de Soumissionnaires éligibles pour exécuter les travaux d'aménagements légers des carrefours Emombo, Awae et Sous manguiers, et construction des arrêts minibus sur la rue Marcel Jezouin et l'avenue Mvog Fouda Ada (Lot 1) d'une part, et d'autre part les travaux d' aménagement des accès au Mont Messa (Lot 2).

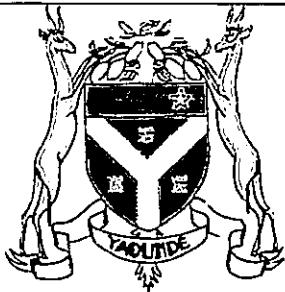
3. Les Soumissionnaires éligibles et intéressés peuvent obtenir des informations auprès de Mr Arnauld Philippe Ndzana, Coordonnateur du Projet Yaoundé Cœur de Ville, Hôtel de Ville de Yaoundé, 2^{ème} étage, Porte n° 209, email : arnauldndzana@yahoo.fr, tel. +237 699912926 avec copie à bom12009@yahoo.fr, tel. +237698798311 et prendre connaissance des Documents d'Appel d'Offres au Secrétariat de l'Equipe de Projet Yaoundé Coeur de Ville, 2^{ème} étage, Porte n° 212, de 8h30 à 15h30.
4. Les Soumissionnaires intéressés peuvent obtenir les Documents d'Appel d'Offres complets en français en formulant une demande écrite à l'adresse mentionnée ci-dessus contre un paiement non remboursable de cent mille (100 000) francs CFA à verser au Compte Spécial CAS-ARMP n° 335988 ouvert auprès des agences BICEC du Cameroun.
5. Les Instructions aux Soumissionnaires et les Cahier des Clauses Administratives et Générales sont ceux des Documents Type de Passation de Marchés pour Travaux de l'AFD.
6. Les Offres devront être soumises à la sous direction des marchés de la Communauté Urbaine de Yaoundé, Hôtel de Ville de Yaoundé, 2^{ème} étage, Porte n° 223 au plus tard le **mardi 16 juillet 2024** à 13 heures précises. Les Offres doivent comprendre une garantie de soumission d'un montant de trente millions (30 000 000) de francs CFA pour le Lot 1 et quinze millions (15 000 000) de francs CFA pour le Lot 2, valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres. Cette caution devra être établie selon le modèle indiqué dans le Dossier d'appel d'offres et délivrée par un établissement financier agréé par le Ministre des Finances ou une banque étrangère.
7. Les Offres seront ouvertes, en un temps, en présence des représentants des Soumissionnaires qui le souhaitent, le **mardi 16 juillet 2024** à 14 heures, dans le bâtiment abritant la CIPM-CUY, Elig Belibi (Rue 3.771, voie sur berges du Mfoundi), par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Communauté Urbaine de Yaoundé.
8. Les critères de qualification sont ceux indiqués dans le Dossier d'Appel d'Offres, Première Partie, section III.

Fait à Yaoundé, le 10 MAI 2024

Ampliation :

- MINMAP
- ARMP
- AFD
- Président CIPM
- Affichage





REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

DEPARTEMENT DU MFOUNDI

COMMUNAUTE URBAINE
DE YAOUNDE



PROGRAMME C2D - YAOUNDE CŒUR DE VILLE

INTERNAL TENDERS BOARD

OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER

10 MAI 2024

N° 012 /AOIO/CUY/CCCM-TR/CIPM/2024 FOR WORK
TO IMPLEMENT THE RAPID IMPACT ACTIONS OF THE "YAOUNDE
CŒUR DE VILLE" PROJECT (Lot 1 : Light improvements to the
Emombo, Awae and Sous manguiers junctions, construction of
minibus stops on rue Marcel Jezouin and avenue Mvog Fouada Ada,
Lot 2: Development of accesses to Mount Messa)

Financing: Cameroon government C2D Funds

Date :

Reference: Yaounde Cœur de Ville Project

AOI No : [AOI Reference]

1. The Cameroon Government has transferred to the Yaoundé City Council funds from the Debt Reduction-Development Contract (C2D). The Cameroon Government obtained these funds from the French Development Agency (the "AFD") to contribute to the financing of the C2D "Yaoundé Cœur de Ville" Project. It is envisaged that part of the sums granted under this financing will be used to make part of the payments provided for under the present contracts for the implementation of the rapid impact actions (Lot 1 : Light improvements to the Emombo, Awae and Sous manguiers junctions, construction of minibus stops on rue Marcel Jezouin and avenue Mvog Fouada Ada, Lot 2: Development of accesses to Mount Messa). Payments under this contract will also be co-financed by a contribution from the Cameroonian government.

2. The Yaounde City Mayor, the Contracting Authority, is inviting tenders in sealed envelopes from eligible bidders to carry out the light improvement works at the Emombo, Awae and Sous-manguiers junctions, and the construction of minibus stops on Rue Marcel Jezouin and Avenue Mvog Fouada Ada (Lot 1) on the one hand, and the improvement works to access Mont Messa (Lot 2) on the other.

3. Eligible and interested bidders may obtain information from Mr Arnauld Philippe Ndzana, Coordinator of the Yaoundé Coeur de Ville Project, Yaoundé Town Hall, 2nd floor, Door no 209, email: arnauldndzana@yahoo.fr, tel. +237 699912926 with a copy to boml2009@yahoo.fr, tel. +237698798311 and read the Tender Documents at the Secretariat of the Yaoundé Coeur de Ville Project Team, 2nd floor, Door no 212, from 8.30 am to 3.30 pm.

4. Interested bidders may obtain the complete Tender Documents in French by making a written request to the above address against a non-refundable payment of one hundred thousand (100,000) CFA francs to be paid into the CAS-ARMP Special Account N° 335988 opened with the BICEC branches in Cameroon.

5. The Instructions to Bidders and the General and Administrative Clauses are those of the AFD Standard Procurement Documents for Works.

6. Tenders must be submitted to the sub-directorate of contracts of the Yaoundé Urban Community, Yaoundé City Hall, 2nd floor, Door No. 223, no later than on **tuesday 16th July 2024** at 1 p.m. at the latest. Tenders must include a tender guarantee of thirty million (30,000,000) CFA francs for Lot 1 and fifteen million (15,000,000) CFA francs for Lot 2, valid for thirty (30) days beyond the date of validity of the tenders. This bond must be drawn up in accordance with the model indicated in the tender documents and issued by a financial institution approved by the Minister of Finance or a foreign bank.

7. Tenders shall be opened at one time, in the presence of representatives of Tenderers who wish to attend, on **tuesday 16th July 2024** at 2 p.m., in the building housing the CIPM-CUY, Elig Belibi (Rue 3.771, Mfoundi embankment road), by the Internal Tenders Board of the Yaoundé City Council.

8. The qualification criteria are those indicated in the Tender Documents, Part I, Section III.

1 C RAI 2024
Yaounde, the.....

Copies :

- MINMAP;
- Public Contracts Regulatory Agency ;
- AFD ;
- President of the Internal Tenders Board ;
- Posting ;

